

**\$4.99 FOR  
PER PLATE**

**ALL DAY SPECIAL**

11:00 am - 10:30 pm

Served w. White Rice / Fried Rice  
or Chicken / Pork / Vegetable Fried Rice

- H 1. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp Chow Mein**
- H 2. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp Lo Mein**
- H 3. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp Mei Fun**
- H 4. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp w. Broccoli**
- H 5. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp w. Mixed Vegetable**
- H 6. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp w. Bean Curd**
- H 7. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp w. Cashew Nuts**
- H 8. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp w. Garlic Sauce**
- H 9. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp w. Hunan Style**
- H10. **Pork, Chicken, Beef or Shrimp w. Szechuan Style**
- H11. **Broccoli or Mixed Vegetable**
- H12. **Sweet & Sour Chicken or Pork**
- H13. **Boneless or B-B-Q Spare Ribs**
- H14. **Chicken & Pork Hunan Style**
- H15. **Subgum Wonton**
- H16. **Four Seasons**
- H17. **Sesame Chicken**
- H18. **General Tso's Chicken**
- H19. **Orange Chicken**
- H20. **Three Delicious**

**\$15.00 UP GET FREE**  
1 Egg Roll or Can Soda

**\$20.00 UP GET FREE**  
Crab Cheese Wonton

**\$30.00 UP GET FREE**  
Fried or Steam Dumplings or  
General Tso's Chicken

**ORIENTAL WOK**

**CHINESE RESTAURANT**  
Szechuan, Hunan, Cantonese Cuisine  
Carry-Out or Dine-In



*Free Delivery*



(Min. \$10.00)



**143-145 NORTH MAIN ST.,  
ANSONIA, CT 06401**

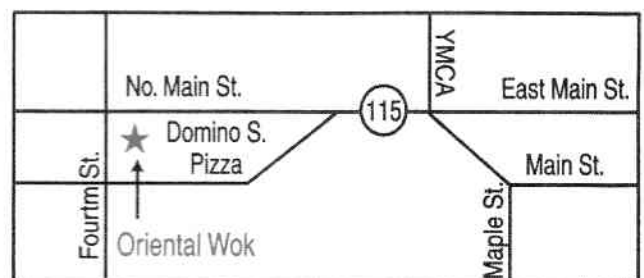
**Tel.: (203) 734-4666  
(203) 735-7976**

**OPEN 7 DAYS A WEEK**

Mon. - Thurs.: 11:00 am to 10:30 pm

Fri. & Sat.: 11:00 am to 11:30 pm

Sunday: 12:00 noon to 10:00 pm



# LUNCH

11:00 am - 3:00 pm

Served w. Steamed Rice or Pork Fried Rice,  
Wonton or Egg Drop Soup or Can Soda

芥蘭雞或肉	L 1.	Chicken or Pork w. Broccoli.....	3.95
什菜	L 2.	Mixed Vegetables .....	3.95
雞或肉蓉蛋	L 3.	Chicken or Pork Egg Foo Young.....	3.95
雞或肉炒麵或撈麵	L 4.	Chicken or Pork Chow Mein or Lo Mein .....	3.95
蘑菇雞片	L 5.	Moo Goo Gai Pan .....	3.95
咖喱雞	L 6.☞	Curry Chicken .....	3.95
腰果雞	L 7.	Chicken w. Cashew Nuts .....	3.95
宮保雞	L 8.☞	Kung Po Chicken .....	3.95
什菜雞或肉	L 9.	Chicken or Pork w. Mixed Vegetables .....	3.95
甜酸雞或肉	L10.	Sweet & Sour Chicken or Pork .....	3.95
陳皮雞	L11.☞	Orange Chicken .....	4.50
左宗雞	L12.☞	General Tso's Chicken .....	4.50
芝麻雞	L13.	Sesame Chicken .....	4.50
菠蘿雞	L14.	Pineapple Chicken .....	4.50
芥蘭牛	L15.	Beef w. Broccoli .....	4.15
湖南牛或雞	L16.☞	Hunan Beef or Chicken .....	4.15
魚香牛或雞	L17.☞	Beef or Chicken w. Garlic Sauce .....	4.15
四川牛或雞	L18.☞	Beef or Chicken w. Szechuan Style .....	4.15
青椒牛	L19.	Pepper Steak w. Onion .....	4.15
蘑菇牛	L20.	Beef w. Mushroom .....	4.15
什菜牛	L21.	Beef w. Mixed Vegetables .....	4.15
四季豆牛或雞	L22.	Beef or Chicken w. String Bean .....	4.25
芥蘭蝦	L23.	Shrimp w. Broccoli .....	4.50
湖南蝦	L24.☞	Hunan Shrimp .....	4.50
蝦炒麵或撈麵	L25.	Shrimp Chow Mein or Lo Mein .....	4.35
魚香蝦	L26.☞	Shrimp w. Garlic Sauce .....	4.50
四川蝦	L28.☞	Shrimp Szechuan Style .....	4.50
什菜蝦	L29.	Shrimp w. Mixed Veggies. ....	4.50
咖喱蝦	L30.☞	Curry Shrimp .....	4.50
蝦龍糊	L31.	Shrimp w. Lobster Sauce .....	4.50
腰果蝦	L32.	Shrimp w. Cashew Nuts .....	4.50
宮保蝦	L33.☞	Kung Po Shrimp.....	4.50
無骨排或烤排骨	L34.	Boneless or B-B-Q Spare Ribs .....	4.75

☞ HOT & SPICY

### SPECIAL DISHES

			Plain	w. French Fries or Plain Fried Rice	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
雞		翼 A1.	Chicken Wings (4)	2.99	3.69	4.09
炸	半	雞 A2.	Fried Half Chicken	3.49	4.19	4.59
無	骨	骨 A3.	Boneless Spare Ribs	4.79	5.19	5.69
炸	大	蝦 A4.	Fried Jumbo Shrimp (6)	4.19	4.89	5.89
炸	蟹	扒 A5.	Fried King Crab Stick (4)	2.89	3.89	4.49
炸	干	貝 A6.	Fried Scallops (10 pcs)	2.79	3.89	4.49
炸	小	蝦 A7.	Fried Baby Shrimp (18)	3.89	4.59	5.19
炸		魚 A8.	Fried Fish	3.59	3.99	4.59
炸	薯	條 A9.	French Fries ... (Sm.) 1.25 (Lg.) 2.00			

### APPETIZERS

春	卷	1.	Egg Roll (1)	0.95
蝦	卷	2.	Shrimp Roll (1)	1.05
上	卷	3.	Spring Egg Roll	(1) 1.00 (3) 2.49
鳳	蝦	4.	Fantail Shrimp	(1) 1.10 (5) 4.25
蝦	司	5.	Shrimp Toast (4 Pieces)	2.29
炸	吞	6.	Fried Wonton (12)	2.89
蟹	角	6a	Crab Rangoon (10)	3.19
鍋	餃	7.	Steamed or Fried Dumpling (8)	4.25
排	骨	8.	Bar-B-Q Spare Ribs ... (S) 5.19 (L) 9.59	
無	排	9.	Boneless Spare Ribs... (S) 4.79 (L) 8.99	
牛	串	10.	Teriyaki Beef (4)	4.29
雞	串	11.	Teriyaki Chicken (4)	3.99
芝	涼	12.	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.89
金	手	13.	Fried Chicken Fingers	4.79
寶	寶	14.	Pu Pu Platter (for 2)	9.39

Egg Roll, Chicken Wings, Spare Rib, Fantail Shrimp, Scallops, Shrimp Toast, 4 Crab Rangoon.

### SOUP (w. Noodles)

			Sm.	Lg.
雲	吞	15.	Wonton Soup	1.25 2.29
蛋	花	16.	Egg Drop Soup	1.20 2.29
雲	吞	17.	Wonton Egg Drop Soup	1.65 2.79
雞	麵	18.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.20 2.29
素	菜	19.	Vegetable Soup	1.69 2.89
本	樓	20.	House Special Soup	4.25
海	鮮	21.	Seafood Soup	4.75
酸	辣	22.	Hot & Sour Soup	1.89 3.59
牛	或	23.	Yat Gaw Mein Beef or Shrimp	4.19
肉	或	24.	Yat Gaw Mein Pork or Chicken	3.89

### FRIED RICE

			Sm.	Lg.
淨	炒	飯 25.	Plain Fried Rice	1.49 2.69
菜	炒	飯 26.	Vegetable Fried Rice	2.59 4.89
茶	燒	飯 27.	Roast Pork Fried Rice	3.09 5.49
蝦	炒	飯 28.	Shrimp Fried Rice	3.69 6.79
雞	炒	飯 29.	Chicken Fried Rice	3.09 5.59
本	樓	飯 30.	House Special Fried Rice	3.89 6.89
牛	炒	飯 31.	Beef Fried Rice	3.49 6.29
龍	蝦	炒 飯 32.	Lobster Fried Rice	4.79 8.59
蟹	肉	炒 飯 33.	Crab Meat Fried Rice	3.89 6.69

### LO MEIN / CHOW MEIN / CHOP SUEY

	(No Rice)	(w. Rice)	Sm.	Lg.
叉	燒	麵或米粉 34.	Roast Pork	3.49 5.89
雞	撈	麵或米粉 35.	Chicken	3.49 5.89
牛	撈	麵或米粉 36.	Beef	3.79 6.79
蝦	撈	麵或米粉 37.	Shrimp	3.89 6.99
菜	撈	麵或米粉 38.	Vegetable	2.99 5.39
本	樓	撈麵或米粉 39.	House Special	4.39 7.49

### CHOW HO FUN / MEI FUN

	(Flat Noodles)	Lg.
星	州炒米粉	40. 7.35
叉	燒或雞炒河粉	41. 6.09
牛	炒河粉	42. 6.79
蝦	炒河粉	43. 6.89
菜	炒河粉	44. 5.89
本	樓炒河粉	45. 7.25

HOT & SPICY

TEL.: (203) 734-4666 (203) 735-7976

### CHICKEN (w. Rice)

		Sm.	Lg.
雞	47.	Chicken w. Broccoli	3.99 7.29
咖	48.	Curry Chicken w. Onion	3.99 7.29
蘭	49.	Moo Goo Gai Pan	3.99 7.29
喱	50.	Chicken w. Mixed Veg.	4.09 7.39
片	51.	Chicken w. Snow Peas	4.29 7.49
雞	52.	Chicken w. Black Bean Sauce	3.99 7.29
豆	53.	Chicken w. Cashew Nuts	3.99 7.29
汁	54.	Kung Po Chicken	3.99 7.29
果	55.	Chicken w. Garlic Sauce	4.09 7.39
保	56.	Chicken w. String Bean	4.19 7.39
香	57.	Hunan Chicken	4.19 7.39
豆	58.	Hot Spicy Chicken	4.19 7.39
南	59.	Chicken Szechuan Style	4.19 7.39
燒	60.	Pineapple Chicken	7.29
川	61.	Chicken & Shrimp Combination	7.99

### BEEF (w. Rice)

		Sm.	Lg.
牛	62.	Beef w. Broccoli	4.19 7.49
牛	63.	Pepper Steak w. Onion	4.19 7.49
牛	64.	Beef w. Mushroom	4.19 7.49
牛	65.	Curry Beef w. Onion	4.19 7.49
牛	66.	Beef w. Mixed Vegetable	4.29 7.59
牛	67.	Beef w. Snow Peas	4.39 7.79
牛	68.	Beef w. String Bean	4.39 7.79
牛	69.	Spicy Shredded Beef	4.29 7.59
牛	70.	Hunan Beef	4.19 7.59
牛	71.	Beef w. Garlic Sauce	4.19 7.59
牛	72.	Beef Szechuan Style	4.19 7.59
牛	73.	Mongolian Beef	4.19 7.49

### PORK (w. Rice)

		Sm.	Lg.
74.	Roast Pork w. Broccoli	3.89	6.99
75.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.89	6.99
76.	Roast Pork w. Mushroom	3.89	6.99
77.	Roast Pork w. Oyster Sauce	3.89	6.99
78.	Sliced Pork Szechuan Style	7.09	

### MOO SHU (w. 4 Pancakes, Rice)

79.	Moo Shu Pork or Chicken	6.59
80.	Moo Shu Shrimp or Beef	7.09
81.	Moo Shu Vegetables	6.09

### SWEET & SOUR (w. Rice)

		Sm.	Lg.
82.	Sweet & Sour Chicken	3.75	7.00
83.	Sweet & Sour Pork	3.75	7.00
84.	Sweet & Sour Shrimp	4.50	8.15
85.	Sum Bo (Shrimp, Chicken Pork)	8.00	

### DIET SPECIALTIES

(w. Brown Rice or White Rice, Diet, Sauce on the Side)

A.	Steamed Fresh Mixed Vegetable	3.59	5.59
B.	Steamed String Bean or Broccoli	3.59	5.59
C.	Steamed Mixed Veg. w. Bean Curd	3.59	5.59
D.	Steamed Mixed Veg. or Broccoli Chicken	4.09	7.29
E.	Steamed Mixed Veg. Jumbo Shrimp or Scallop	4.89	8.89
F.	Steamed Broccoli Shrimp or Scallop	4.89	8.89
G.	Steamed Chicken Lo Mein	6.09	
H.	Steamed Shrimp Lo Mein	6.99	

736-6052

SEAFOOD (w. Rice)		Sm.	Lg.
芥蘭蝦	86.	Shrimp w. Broccoli	4.89 8.89
龍蝦	87.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.89 8.89
龍蝦	88.	Lobster Sauce	2.00 3.89
什雪	89.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.89 8.89
咖啡	90.	Shrimp w. Snow peas	5.09 9.09
腰果	91.	Curry Shrimp w. Onion	4.89 8.89
四季豆	92.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.89 8.89
魚香	93.	Shrimp w. String Bean	5.09 9.09
宮保	94.	Shrimp w. Garlic Sauce	4.99 8.99
干燒	95.	Kung Po Shrimp	4.99 8.99
湖南	96.	Hot Spicy Shrimp	4.89 8.89
蝴蝶	97.	Hunan Shrimp	4.99 8.99
鼓汁	98.	Butterfly Shrimp	8.99
四川	99.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.89 8.99
芥蘭	100.	Shrimp Szechuan Style	4.99 8.99
芥蘭	101.	Scallop w. Broccoli	4.99 8.99
芥蘭	102.	Scallop & Shrimp w. Broccoli	4.99 8.99

VEGETARIAN (w. Rice)		Sm.	Lg.
干燒	103.	Dry Sauteed String Bean	3.89 5.89
芥蘭	104.	Mixed Vegetables or Broccoli	3.49 5.59
四川	105.	Broccoli w. Garlic Sauce	3.49 5.59
四川	106.	Mixed Veggies. w. Szechuan Sauce	3.59 5.69
家常	107.	Bean Curd w. Home Style	3.59 5.69
雪豆	108.	Snow Peas w. Waterchestnuts	3.89 5.89

EGG FOO YOUNG (w. Rice)		Order	
肉或	109.	Pork Egg Foo Young or Chicken	6.09
牛蓉	110.	Beef Egg Foo Young	6.15
蝦蓉	111.	Shrimp Egg Foo Young	6.39
蘑菇	112.	Mushroom Egg Foo Young	5.39
本樓	113.	House Special Egg Foo Young	6.59
龍蝦	114.	Lobster Egg Foo Young	7.95

COMBINATION		Served w. Roast Pork Fried Rice & Egg Roll	
芥蘭	C 1.	Chicken or Pork w. Broccoli	6.19
什菜	C 2.	Mixed Vegetables	5.89
雞或	C 3.	Chicken or Pork Egg Foo Young	6.19
雞或	C 4.	Chicken or Pork Chow Mein or Lo Mein	6.19
或撈	C 5.	Moo Goo Gai Pan	6.19
蘑菇	C 6.	Curry Chicken	6.19
咖啡	C 7.	Chicken w. Cashew Nuts	6.19
腰果	C 8.	Kung Po Chicken	6.19
宮保	C 9.	Chicken or Pork w. Mixed Veggies	6.19
雞或	C10.	Sweet & Sour Chicken or Pork	6.19
甜酸	C11.	Orange Chicken	6.59
陳皮	C12.	General Tso's Chicken	6.59
左宗	C13.	Sesame Chicken	6.59
芝麻	C14.	Pineapple Chicken	6.29
菠蘿	C15.	Beef w. Broccoli	6.29
芥蘭	C16.	Hunan Beef or Chicken	6.29
湖南	C17.	Beef or Chicken w. Garlic Sauce	6.29
魚香	C18.	Beef or Chicken w. Szechuan Style	6.29
四川	C19.	Pepper Steak w. Onion	6.29
青椒	C20.	Beef w. Mushroom	6.29
蘑菇	C21.	Beef w. Mixed Vegetables	6.29
什菜	C22.	Beef or Chicken w. String Bean	6.49
四季	C23.	Shrimp w. Broccoli	6.59
芥蘭	C24.	Hunan Shrimp	6.59
湖南	C25.	Shrimp Chow Mein or Lo Mein	6.29
蝦或	C26.	Shrimp w. Garlic Sauce	6.59
魚香	C28.	Shrimp Szechuan Style	6.59
四川	C29.	Shrimp w. Mixed Vegetables	6.59
什菜	C30.	Curry Shrimp	6.59
咖啡	C31.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.59
腰果	C32.	Shrimp w. Cashew Nuts	6.59
宮保	C33.	Kung Po Shrimp	6.59
無骨	C34.	Boneless or B-B-Q Spare Rib	6.59

CHEF'S SPECIALS		(w. Rice)	
海鮮	S 1.	Seafood Combina' Lobster meat, crab meat, jumbo scallops & fresh scallops sauteed w. assorted Chinese veg. in special white wine sauce.	10.59
全家	S 2.	Happy Family Lobster sauteed w. pork, chicken, beef, shrimp w. seasoning mixed together.	9.99
龍鳳	S 3.	Dragon & Phoenix Milk-fed chicken & chosen shrimp w. fresh veg. in our herbs hot & spicy sauce. A mouth-watering cuisine most recommended by our chef.	9.59
炒四	S 4.	Four Seasons Jumbo shrimp, chicken, beef and roast pork w. assorted veg. in oyster sauce.	8.99
什錦	S 5.	Subgum Wonton Specially prepared jumbo shrimp, chicken & roast pork w. snow pea pods, waterchestnuts, mushrooms, bamboo shoots, fresh garden veg. topped w. deep fried wonton.	7.99
湖南	S 6.	Hunan Special Jumbo shrimp, scallop, chicken, pork and mixed veg. sauteed in Hunan chef special sauce.	9.19
四川	S 7.	Three Seafood Szechuan Style Lobster meat, jumbo shrimp, fresh scallops sauteed w. mixed veg. in Szechuan sauce.	10.59
海鮮	S 8.	Stir-Fried Seafood & Chicken A Chinese culinary tradition, splendid combination of scallops, shrimp & sliced chicken precisely balanced w. green scallions.	9.59
沙茶	S 9.	Seafood w. Sha Cha Sauce Lobster meat, shrimp, scallop & crab meat with selected vegetable in spicy blended sha cha sauce.	10.59
千貝	S10.	Scallops & Beef	8.99
洞庭	S11.	Lake Tung Ting Shrimp Jumbo shrimp, broccoli, baby corn, water chestnuts, snow pea pods, straw mushroom carrot in white sauce.	9.29
美味	S12.	Three Delicious Pork, chicken, beef w. veg. baby corn & mushrooms.	7.69
雙喜	S13.	Double Happiness Jumbo shrimp and tender beef stir-fried w. garden vegetable.	8.99
芝麻	S14.	Sesame Chicken Chicken w. sesame sauce.	8.29
左宗	S15.	General Tso's Chicken Chicken, scallion w. hot & spicy sauce.	8.29
陳皮	S16.	Orange Chicken Chicken w. orange peel in hot spicy sauce.	8.29
無骨	S17.	Boneless Chicken	7.69
檸檬	S18.	Lemon Chicken Fried boneless breast chicken served w. tangy lemon sauce.	7.69
芝麻	S19.	Sesame Beef or Shrimp	9.19
陳皮	S20.	Orange Beef or Shrimp Beef w. orange peel in hot & spicy sauce.	9.19
大千	S21.	Tai Chen Chicken Chicken, green & red pepper, water chestnuts, snow pea pods, baby corn in brown sauce.	8.59
脆皮	S22.	Crispy Shrimp	9.19
湖南	S23.	Beef & Chicken Hunan Style Sliced chicken & beef, celery, carrot in shredded in hot & spicy brown sauce.	7.99
無骨	S24.	Boneless Duck	11.99
北京	S25.	Peking Duck	11.99

SIDE ORDER	
白飯	White Rice (S) 0.85 (L) 1.50
干麵	Crispy Noodles 0.50
餅	Fortune Cookies 0.50
汽水	Can Soda (Can) 0.85

#0194